



NOTICE OF GENERAL & SPECIAL ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL Y ELECCIÓN ESPECIAL)
(THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

To the registered voters of the City of Watauga, Texas:
(A los votantes registrados de la Ciudad de Watauga, Texas:)
(Gửi các cử tri đăng ký bỏ phiếu của Thành Phố Watauga, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Tuesday, November 3, 2020, for:

(Se notifica por el presente que los lugares de votación indicados abajo estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el día martes 3 de noviembre de 2020, para:)

(Theo đây xin thông báo các địa điểm bỏ phiếu ghi dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng tới 7 giờ tối ngày thứ Ba, 3 tháng Mười Một, 2020, để:)

I.
GENERAL ELECTION
(ELECCIÓN GENERAL)
(CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ)

Voting in the General Election to fill the offices of City Council Places 1, 2, 6 and 7
(Votación en la Elección General para los cargos de Concejal Lugar 1, 2, 6 y 7)
(Bỏ phiếu trong Cuộc Tổng Tuyển Cử để bầu chọn người đảm trách các vị trí Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Vị Trí 1, 2, 6 và 7)

II.
SPECIAL ELECTION
(ELECCIÓN ESPECIAL)
(CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

Voting in the Special Election to reauthorize a local sales and use tax in the City of Watauga, Texas, at the rate of one-fourth of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets.

(Votación en la Elección Especial para reautorizar un impuesto local sobre las ventas y el uso en la Ciudad de Watauga, Texas, a una tasa de un cuarto del uno por ciento para continuar proporcionando ingresos para el mantenimiento y reparación de calles municipales.)

(Bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt để tái phê chuẩn một khoản thuế doanh thu bán và sử dụng địa phương tại Thành Phố Watauga, Texas, ở mức một phần tư của một phần trăm để tiếp tục cung cấp ngân quỹ cho việc bảo trì và sửa chữa các đường phố của thành phố.)

LOCATION OF ELECTION DAY POLLING PLACE
(LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE LA ELECCIÓN)
(ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU ĐỂ BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ)

Watauga City Hall Lobby
7105 Whitley Road
Watauga, Texas 76148

Tarrant County utilizes Voting Centers – For a Complete List of the Voting Centers, please visit the Tarrant County Elections website at

<https://gisit.tarrantcounty.com/TCVL/>

(El Condado de Tarrant utiliza centros de votación - para una lista completa de los Centros de votación, visite el sitio web de Elecciones del Condado de Tarrant en <https://gisit.tarrantcounty.com/TCVL/>)

(Quận Tarrant sử dụng Các Trung Tâm Bỏ Phiếu - Để biết danh sách đầy đủ Các Trung Tâm Bỏ Phiếu, vui lòng truy cập trang mạng Bầu Cử của Quận Tarrant tại <https://gisit.tarrantcounty.com/TCVL/>)

Early Voting by Personal Appearance will be conducted at:

(La votación anticipada en persona se llevará a cabo en los siguientes lugares:)

(Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:)

MAIN EARLY VOTING SITE-

(LUGAR PRINCIPAL DE VOTACIÓN ANTICIPADA)

(ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM CHÍNH)

Tarrant County Elections Center

2700 Premier Street

Fort Worth, Texas 76111

**Emergency and limited ballots available*

at this location only. (En este lugar solo hay disponibles boletas limitadas y de emergencia.) (Các lá phiếu khẩn cấp và lá phiếu có giới hạn chỉ có sẵn tại địa điểm này.)

City of Watauga

Watauga City Hall

7105 Whitley Road

Watauga, Texas 76148

Alternate locations for early voting are posted on the City's website, at the City of Watauga Public Library, on the front doors of City Hall, at the Hector F. Garcia Community Center and at the Watauga Central Fire Station.

(Los lugares alternativos de votación anticipada están publicados en el sitio web de la Ciudad, en la Biblioteca Pública de la Ciudad de Watauga, en la puerta principal de la Alcaldía, en el Centro Comunitario Hector F. Garcia y en la estación central de bomberos de Watauga.)

(Các địa điểm thay thế khác cho thủ tục bỏ phiếu sớm được đăng trên website của Thành Phố, tại Thư Viện Công Cộng Thành Phố Watauga, trên các cửa phía trước của Tòa Thị Chính, tại Hector F. Garcia Community Center và tại trạm cứu hỏa Watauga Central Fire Station.)

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA EN PERSONA)
(NGÀY GIỜ ĐÍCH THÂN TỚI BỎ PHIẾU SỚM)

October (Octubre) tháng Mười 19-30 Monday-Friday (Lunes-Viernes) thứ Hai-thứ Sáu 8:00 a.m.–5:00 p.m.

EARLY VOTING BY MAIL
(VOTACIÓN ANTICIPADA POR CORREO)
(BỎ PHIẾU SỚM BẰNG THƯ)

TO RECEIVE A BALLOT APPLICATION OR FOR MORE INFORMATION, CALL TARRANT COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATION: 817-831-8683 OR VISIT THE WEBSITE AT http://access.tarrantcounty.com/content/dam/main/elections/EV/mail_ballot_application.pdf
(PARA RECIBIR UNA SOLICITUD DE BOLETA O PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR A LA ADMINISTRACIÓN DE ELECCIONES DEL CONDADO DE TARRANT AL 817-831-8683 O VISITE EL SITIO WEB:
http://access.tarrantcounty.com/content/dam/main/elections/EV/mail_ballot_application.pdf

ĐỂ NHẬN ĐƠN XIN LÁ PHIẾU HOẶC ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, GỌI CƠ QUAN ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ QUẬN TARRANT: 817-831-8683 HOẶC TRUY CẬP WEBSITE http://access.tarrantcounty.com/content/dam/main/elections/EV/mail_ballot_application.pdf

Applications for a ballot by mail must be received NO LATER THAN October 23, 2020.
Applications can be faxed to 817-850-2344 or received by mail at the following address:

(Las solicitudes de boletas de votación por correo deben recibirse NO MÁS TARDE del 23 de octubre de 2020. Las solicitudes pueden enviarse por fax al 817-850-2344 o pueden recibirse por correo en la siguiente dirección:)

(Đơn xin lá phiếu bầu bằng thư phải nhận được TRỄ NHẤT LÀ ngày 23 tháng mười, 2020. Có thể gửi đơn xin qua fax tới số 817-850-2344 hoặc gửi qua thư bưu điện tới địa chỉ sau đây:)

EARLY VOTING CLERK
(Secretario de Votación Anticipada)
(Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm)
P. O. BOX 961011
FORT WORTH TX 76161-0011

Issued this the 20th day of July, 2020.
(Emitida este día 20 de julio de 2020.)
(Ban hành ngày 20 tháng Bảy, 2020.)


Arthur L. Miner, Mayor
(Alcalde) (Thị Trưởng)